

**Multi-Gyn
ActiGel
NL-BE**

karo

Reason for change: AW Change
Correction date: 02-07-2024
Artworker: MiFo

Proof version
3

Print version
X

COM code: COM-4725-01
Artwork No: 2004153_1
Previous Artwork No: -
SKU No: 1000754
CMO: Sanvert B.V.
CMO code: 7751405
EAN No: -
Pharma No: 117
Component Type: Leaflet
Language: English

Dimensions (WxH): 150 x 230 mm
Material: -
Machine Drawing ID: -
Font: Noi Grotesk
Minimum Point Size: 6 pt
Print Process: -

Print Colours: Colourmatch to Pantone Matching System.



PROCESS
BLACK

Finishes.

-

Technical (Non Printing).



Cutter



Fold

OVERPRINT PREVIEW

NO

Karo Healthcare AB owns this artwork and is not responsible for any changes made by the CMO/printing house. Changes must be communicated with us and we will supply a new print PDF file. Both CMO and printing house are responsible for the printed end result to match the intended colours.

Multi-Gyn ActiGel behandelt bacteriële vaginose (BV)

- Vermindert onaangename geur, afscheiding en jeuk
- Geeft direct verzachtende en kalmerende verlichting
- Gebaseerd op natuurlijke ingrediënten

Indicatie

Multi-Gyn ActiGel behandelt bacteriële vaginose (BV) en symptomen met een verzachtende, natuurlijke formule genaamd 2QR-complex. Klinisch bewezen. Het vermindert ongemakken zoals dunne grijze afscheiding, visachtige geur, jeuk, irritatie, gevoeligheid, roodheid en pijn en geeft direct verzachtende en kalmerende verlichting.

Dit product is niet geschikt als behandeling van seksueel overdraagbare aandoeningen (soa's).

Inhoud verpakking

50 ml Multi-Gyn ActiGel tube + applicator + gebruiksaanwijzing

Gebruiksaanwijzing

- Voor de behandeling van bacteriële vaginose (BV) met onaangename (vis) geur en/of afscheiding, Multi-Gyn ActiGel minimaal 2x per dag vaginaal inbrengen, gedurende minimaal 7 opeenvolgende dagen. We adviseren een applicatie 's morgens en 's avonds voor het slapen.
- Voor snelle verlichting van vaginale ongemakken zoals jeuk en irritatie Multi-Gyn ActiGel minimaal 1x per dag aanbrengen of zo vaak als verlichting gewenst is.

Multi-Gyn ActiGel niet langer dan 30 opeenvolgende dagen gebruiken.

Waarschuwing

Als klachten aanhouden of terugkeren, neem contact op met uw arts.

Multi-Gyn ActiGel is op basis van natuurlijke ingrediënten

Multi-Gyn ActiGel is een natuurlijk product op basis van het 2QR-complex. Het beschermt het weefsel op een natuurlijke manier tegen schadelijke bacteriën. Het bevat geen geurstoffen, hormonen of ingrediënten van dierlijke oorsprong.

Ingrediënten

2QR-complex * 94%, Xanthan Gum, Glycerin, Caprylyl Glycol, Sodium Benzoate, Citric Acid, Potassium Sorbate, Aqua.
* Gezuiverd uit Aloe Barbadensis bladextract

Dit product heeft een gemiddelde pH van 4.1.

Allergieën

Allergieën voor bestanddelen van Multi-Gyn ActiGel zijn zeer zeldzaam. Gebruik Multi-Gyn ActiGel niet als u allergisch bent voor één of meer van de ingrediënten.

Bijwerkingen

Multi-Gyn ActiGel heeft een optimale zuurgraad (lage pH) voor de vagina en kan de activiteit van sperma verminderen, omdat deze alkalisch is (hoge pH). Gebruik daarom geen Multi-Gyn ActiGel tijdens de ovulatieperiode als u zwanger wilt worden.

N.B. Ervaar u een brandend of tintelend gevoel na gebruik? Geen zorgen, dit is normaal en trekt snel weg.

Gebruik in combinatie met geneesmiddelen

Er is geen interactie met geneesmiddelen bekend.

Zwangerschap en borstvoeding

Er zijn geen bekende contra-indicaties voor het gebruik van Multi-Gyn ActiGel tijdens zwangerschap of het geven van borstvoeding. Bespreek de opties met uw huisarts.

Gebruik met condooms en pessaria

Multi-Gyn ActiGel hoort niet tegelijk met condooms gebruikt te worden. Het effect op een pessarium is onbekend.

Gebruik met tampons en vaginale spoeling

Het wordt afgeraden om Multi-Gyn ActiGel tegelijk met tampons en vaginale spoelingen te gebruiken. Deze kunnen (gedeeltelijk) de Multi-Gyn ActiGel

uit de vagina verwijderen en kunnen daardoor het effect van het product verminderen.

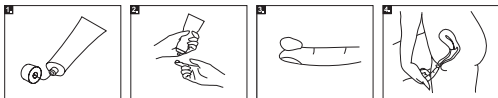
Bewaren

Bewaar Multi-Gyn ActiGel tussen 10°C en 25°C (kamertemperatuur). Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

Inwendige en uitwendige toepassing Multi-Gyn ActiGel

• Uitwendige toepassing

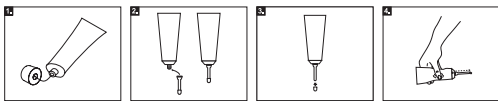
Voor ongemakken aan de uitwendige schaamstreek (vulva), kunt u Multi-Gyn ActiGel met uw vinger aanbrengen. Was voor gebruik uw handen.



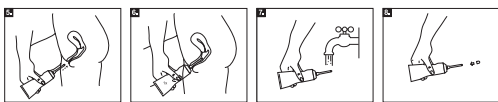
1. Draai de dop van de tube. Prik voor het eerste gebruik met de achterzijde van de dop een gaatje in de verzegelde opening van de tube.
2. Neem de tube in één hand en houd de wijsvinger van uw andere hand bij de opening van de tube, zoals het plaatje laat zien. Knijp voorzichtig in de tube. Blijf knijpen tot u een ruime hoeveelheid op uw wijsvinger heeft, zoals op afbeelding 3.
3. De benodigde hoeveelheid gel hoort uw vingertop te bedekken (ca. 2ml).
4. Breng de gel aan op de uitwendige schaamstreek.

• Inwendige toepassing

De speciaal bijgeleverde applicator kan helpen als u de gel vaginaal in wilt brengen. De applicator kan op de tube geschroefd worden. Verwijder na gebruik de applicator van de tube en reinig met warm water. De applicator kan los bewaard worden of kan met het dopje terug op de tube gedraaid worden. Het is ook mogelijk om de gel inwendig aan te brengen met uw vinger. Was uw handen en breng ten minste een hoeveelheid gel gelijk aan de vingertop van uw wijsvinger aan in de vagina.



1. Draai de dop van de tube. Prik voor het eerste gebruik met de achterzijde van de dop een gaatje in de verzegelde opening van de tube.
2. Draai de bijgeleverde applicator op de tube.
3. Haal het dopje van de applicator.
4. Neem de tube in één hand en knijp voorzichtig tot de gel uit de applicator komt. Nu is de applicator gevuld en klaar voor gebruik. Oefen hoeveel gel er uit komt als u de tube licht inknipt. U heeft ten minste een hoeveelheid ter grootte van een vingertop nodig (ca. 2 ml).



5. Breng de applicator die op de tube zit aan in de vagina, zoals op het plaatje. De applicator is korter dan dat de vagina diep is en zal de baarmoedermond niet beschadigen.
6. Knijp zachtjes in de tube. U heeft minimaal een hoeveelheid ter grootte van een vingertop nodig. Het is niet erg als u meer inbrengt.
7. U kunt na gebruik de applicator op de tube laten zitten en afspoelen met warm water.
8. Plaats het dopje terug op de applicator.

In geval van een ernstig incident, neem contact op met de fabrikant en de nationaal bevoegde autoriteit. Geef uw incident, hoe u het product heeft gebruikt, voorgegevens en artikelcodes door.

Afval: Doosje en gebruiksaanwijzing kunnen bij oud papier. Tube en applicator kunnen bij restafval. Raadpleeg ook uw lokale regelgeving over afvalscheiding voor meer informatie.

Ingrédients

2QR-complex * 94%, Xanthan Gum, Glycerin, Caprylyl Glycol, Sodium Benzoate, Citric Acid, Potassium Sorbate, Aqua.
* Purifié à partir d'extrait de feuilles d'Aloe Barbadensis

Ce produit a un pH moyen de 4.1.

Informations concernant les allergies

Des réactions allergiques aux ingrédients de Multi-Gyn ActiGel surviennent très rarement. Pour le vérifier, nous vous recommandons d'en appliquer une petite quantité sur la face interne de votre avant-bras. Si le site d'application démange et rougit, nous vous déconseillons d'utiliser Multi-Gyn ActiGel.

Effets secondaires

Comme Multi-Gyn ActiGel présente une acidité optimale pour le vagin (pH bas) et que le sperme est alcalin (pH élevé), l'utilisation de Multi-Gyn ActiGel peut réduire l'activité des spermatozoïdes. En conséquence, en cas de désir d'enfant, Multi-Gyn ActiGel ne doit pas être utilisé durant la phase féconde du cycle.

Veillez noter ! Si vous éprouvez une sensation de brûlure et/ou de picotement après l'application, ne vous inquiétez pas. Cette sensation est normale et disparaîtra rapidement.

Interactions avec d'autres médicaments

Aucune interaction avec d'autres médicaments n'est connue.

Grossesse et allaitement

Aucune contre-indication à l'utilisation de Multi-Gyn ActiGel pendant la grossesse et l'allaitement n'est connue. Demandez conseil à votre médecin avant son utilisation.

Tolérance avec les préservatifs et les pessaires

Multi-Gyn ActiGel ne doit pas être utilisé simultanément à des préservatifs. Son effet sur les pessaires n'est pas connu.

Multi-Gyn ActiGel traite la vaginose bactérienne (VB)

- Réduit les odeurs désagréables, les pertes anormales et les démangeaisons
- Soulagement apaisant et calmant immédiat
- À base d'ingrédients naturels

Indication

Multi-Gyn ActiGel traite la vaginose bactérienne (VB) et ses symptômes grâce à une formule naturelle et apaisante, appelée le complexe 2QR. Cliniquement prouvé. Ce médicament diminue les inconforts, tels que pertes liquides et grises, odeurs désagréables de poisson, démangeaisons, irritation, sensibilité, rougeur et douleur, et offre un soulagement calmant et apaisant immédiat.

Ce produit ne convient pas comme traitement contre les maladies sexuellement transmissibles (MST).

Contenu de l'emballage

50 ml de gel + applicateur + notice d'utilisation

Instructions d'utilisation

- Pour le traitement de la vaginose bactérienne (VB) accompagnée de pertes vaginales et/ou d'odeurs (effluves de poisson) désagréables, appliquer Multi-Gyn ActiGel au moins 2 x par jour par voie vaginale, pendant au minimum 7 jours consécutifs. Nous recommandons une application le matin et le soir avant le coucher.
- Pour le soulagement rapide des inconforts vaginaux tels que démangeaisons et irritation, appliquer Multi-Gyn ActiGel au moins 1x par jour ou aussi souvent qu'un soulagement est souhaité.

Ne pas utiliser Multi-Gyn ActiGel pendant plus de 30 jours consécutifs.

Mise en garde

En cas de persistance ou de récurrence des symptômes, veuillez contacter votre médecin.

Tolérance avec les tampons et les douches vaginales

Il est recommandé de ne pas utiliser Multi-Gyn ActiGel en même temps que des tampons et des douches vaginales, qui pourraient éliminer Multi-Gyn ActiGel en tout ou partie du vagin et donc réduire l'effet souhaité.

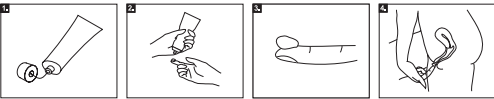
Conservation

Multi-Gyn ActiGel doit être conservé à une température comprise entre 10°C et 25°C (température ambiante). Tenir Multi-Gyn ActiGel hors de portée des enfants. N'utilisez pas Multi-Gyn ActiGel après la date de péremption.

Application de Multi-Gyn ActiGel dans la zone intime externe et interne

Application dans la zone intime externe

En cas de problèmes dans la zone intime externe (vulve), vous pouvez appliquer Multi-Gyn ActiGel avec vos doigts. Veuillez vous laver les mains avant chaque utilisation.

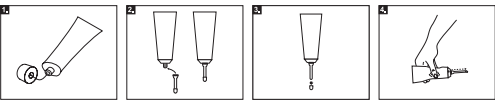


- 1. Retirez le capuchon du tube. Le dessus du capuchon permet de percer le scellement du tube avant sa première utilisation.
- 2. Prenez le tube dans une main et tenez l'index de l'autre main à proximité du tube. Appuyez légèrement sur le tube. Appuyez jusqu'à ce que vous ayez une quantité suffisante de gel sur le doigt.
- 3. Déposez une quantité au moins égale à la grosseur du bout de votre doigt (environ 2 ml).
- 4. Appliquez le gel dans la zone intime externe.

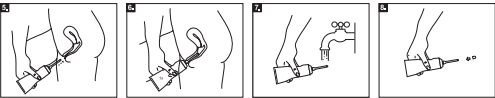
Application dans la zone intime interne

L'applicateur spécial que vous trouverez dans l'emballage permet d'appliquer le gel dans le vagin. Il peut être vissé sur le tube. Après l'application, retirez l'applicateur du tube et lavez-le à l'eau chaude. Vous pouvez conserver l'applicateur séparément ou le revisser avec le capuchon sur le tube. Si vous préférez appliquer le gel avec votre doigt, vous pouvez l'introduire avec le doigt dans le vagin. Lavez-vous les mains, déposez sur

vos doigts une quantité de gel au moins égale à la grosseur du bout de votre doigt et introduisez votre index dans votre vagin.



- 1. Retirez le capuchon du tube. Le dessus du capuchon permet de percer le scellement du tube avant sa première utilisation.
- 2. Vissez l'applicateur qui se trouve dans l'emballage sur le tube.
- 3. Retirez le petit capuchon de l'applicateur.
- 4. Prenez le tube dans une main et appuyez légèrement jusqu'à ce que le gel sorte par l'avant de l'applicateur. Lorsque le gel sort par l'avant, vous savez que l'applicateur est rempli de gel et qu'il est prêt à l'emploi. Essayez de voir la quantité de gel qui sort lorsque vous appuyez légèrement. Vous avez besoin d'une quantité de gel au moins égale à la grosseur du bout de votre doigt (env. 2 ml).



- 5. Introduisez l'applicateur vissé sur le tube dans le vagin, comme indiqué sur l'illustration. L'applicateur est plus court que le vagin, afin qu'il ne puisse pas blesser le col de l'utérus.
- 6. Appuyez légèrement sur le tube. Vous avez besoin d'une quantité de gel au moins égale à la grosseur du bout de votre doigt. Il n'existe cependant aucune limitation de quantité et aucun risque si vous utilisez davantage de produit.
- 7. Après son utilisation, vous pouvez laisser l'applicateur sur le tube et le nettoyer à l'eau chaude.
- 8. Refermez l'applicateur avec le petit capuchon.

En cas d'incident grave, veuillez informer le fabricant et votre médecin.

Élimination : Le produit peut être éliminé avec les ordures ménagères.

BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON MULTI-GYN ACTIGEL DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM NACHSCHLAGEN AUF.

Multi-Gyn ActiGel behandelt eine bakterielle Vaginose

- Reduziert unangenehmen Geruch, abnormalen Ausfluss und Juckreiz
- Sorgt für sofortige Linderung und Beruhigung
- Auf Basis natürlicher Inhaltsstoffe

Indikation

Multi-Gyn ActiGel ist klinisch geprüft und dient der Behandlung einer bakterieller Vaginose und den damit verbundenen Symptomen. Die beruhigende Formulierung – unser 2QR-Komplex - basiert auf natürlichen Inhaltsstoffen. Beschwerden wie abnormaler Ausfluss, fischiger Geruch, Juckreiz, Reizungen, Empfindlichkeit, Rötungen und wund Stellen werden reduziert.

Nicht geeignet zur Behandlung sexuell übertragbarer Krankheiten.

Inhalt der Packung

Diese Multi-Gyn ActiGel Packung enthält eine 50 ml Gel-Tube, einen Applikator und eine Gebrauchsanweisung

Gebrauchsanweisung

- Zur Behandlung einer bakteriellen Vaginose mit unangenehmem Ausfluss und/oder Geruch verwenden Sie mindestens zweimal täglich eine Fingerspitze Multi-Gyn ActiGel (ca. 2ml) in der Vagina für die Dauer von mindestens sieben aufeinanderfolgenden Tagen. Wir empfehlen die Anwendung morgens und abends kurz vor dem Schlafengehen.
- Für Beschwerden im Vaginalbereich wie Juckreiz und Reizungen tragen Sie Multi-Gyn ActiGel mindestens einmal täglich auf oder wann immer Sie Erleichterung benötigen.

Multi-Gyn ActiGel sollte nicht länger als 30 Tage in Folge angewendet werden. Falls Ihre Beschwerden weiter bestehen oder wiederkehren, kontaktieren Sie bitte Ihre Ärztin bzw. Ihren Arzt.

Inhaltsstoffe

2QR-complex * 94%, Xanthan Gum, Glycerin, Caprylyl Glycol, Sodium Benzoate, Citric Acid, Potassium Sorbate, Aqua.
* Gewonnen aus Aloe Barbadensis Blattextrakt

Multi-Gyn ActiGel hat einen durchschnittlichen pH-Wert von 4.1.

Informationen zu Allergien

Allergische Reaktionen auf die Inhaltsstoffe von Multi-Gyn ActiGel treten sehr selten auf. Zur Überprüfung empfehlen wir Ihnen, eine geringe Menge auf die Innenseite Ihres Unterarms aufzutragen. Bildet sich eine juckende, gerötete Stelle, raten wir Ihnen von der Anwendung von Multi-Gyn ActiGel ab.

Nebenwirkungen

Da Multi-Gyn ActiGel einen für die Vagina optimalen Säuregrad hat (niedriger pH-Wert) und Sperma alkalisch ist (hoher pH-Wert), kann die Anwendung von Multi-Gyn ActiGel die Spermaaktivität verringern. Daher sollte Multi-Gyn ActiGel nicht in der empfängnisbereiten Zyklusphase verwendet werden, wenn der Wunsch nach einer Schwangerschaft besteht.

Bitte beachten! Wenn Sie nach der Anwendung ein Brennen und/ oder Prickeln verspüren, machen Sie sich keine Sorgen. Dies ist normal und wird rasch vergehen.

Wechselwirkungen mit Arzneimitteln

Es sind keine Wechselwirkungen mit Arzneimitteln bekannt.

Schwangerschaft und Stillzeit

Es sind keine Gegenanzeigen für die Verwendung von Multi-Gyn ActiGel während der Schwangerschaft und Stillzeit bekannt. Beraten Sie sich vor der Anwendung mit Ihrer Ärztin bzw. Ihrem Arzt.

Verträglichkeit mit Kondomen und Pessaren

Multi-Gyn ActiGel sollte nicht gleichzeitig mit Kondomen verwendet werden. Der Einfluss auf Pessare ist nicht bekannt.

Verträglichkeit mit Tampons und Vaginalspülungen

Es wird empfohlen, Multi-Gyn ActiGel nicht gleichzeitig mit Tampons und Vaginalspülungen zu verwenden. Diese könnten das Multi-Gyn ActiGel teilweise oder ganz aus der Vagina entfernen und somit die gewünschte Wirkung vermindern.

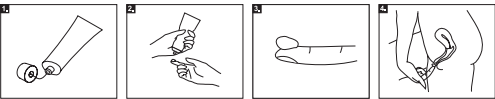
Lagerung

Multi-Gyn ActiGel sollte zwischen 10°C und 25°C (Zimmertemperatur) gelagert werden. Multi-Gyn ActiGel ist für Kinder unzugänglich aufbewahren. Verwenden Sie Multi-Gyn ActiGel nicht nach Ablauf des Verfalldatums.

Anwendung von Multi-Gyn Actigel im äußeren und inneren Intimbereich

Anwendung im äußeren Intimbereich

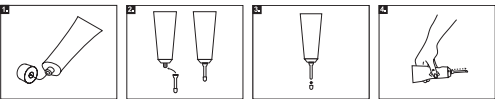
Bei Beschwerden im äußeren Intimbereich (Vulva) können Sie Multi-Gyn ActiGel mit Ihren Fingern auftragen. Vor jeder Anwendung bitte die Hände waschen.



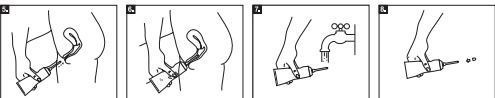
- 1. Nehmen Sie die Kappe der Tube ab. Mit der Oberseite der Kappe können Sie die Versiegelung der Tube vor der ersten Verwendung durchstechen.
- 2. Nehmen Sie die Tube in eine Hand und halten Sie den Zeigefinger der anderen Hand in die Nähe der Tube. Drücken Sie leicht auf die Tube. Drücken Sie so lange, bis Sie eine ausreichende Menge auf dem Finger haben.
- 3. Nehmen Sie mindestens eine Fingerspitze voll (ca. 2 ml).
- 4. Tragen Sie das Gel im äußeren Intimbereich auf.

Anwendung im inneren Intimbereich

Für die Anwendung des Gels in der Vagina kann der spezielle Applikator verwendet werden, den Sie in der Packung finden. Dieser kann auf die Tube geschraubt werden. Nach der Anwendung nehmen Sie den Applikator von der Tube ab und waschen ihn mit warmem Wasser ab. Sie können den Applikator separat aufbewahren oder wieder mit der Kappe auf die Tube schrauben. Wenn Sie die Anwendung mit Ihrem Finger bevorzugen, können Sie das Gel mit dem Finger in die Vagina einführen. Waschen Sie Ihre Hände, geben Sie mindestens eine Fingerspitze voll auf Ihren Zeigefinger und führen Sie ihn in Ihre Vagina ein.



- 1. Nehmen Sie die Kappe der Tube ab. Mit der Oberseite der Kappe können Sie die Versiegelung der Tube vor der ersten Verwendung durchstechen.
- 2. Schrauben Sie den Applikator, der sich in der Packung befindet, auf die Tube.
- 3. Nehmen Sie die kleine Kappe des Applikators ab.
- 4. Nehmen Sie die Tube in eine Hand und drücken Sie leicht, bis das Gel vorne aus dem Applikator austritt. Wenn das Gel vorne austritt, wissen Sie, dass der Applikator mit Gel befüllt und einsatzbereit ist. Probieren Sie aus, wieviel Gel austritt, wenn Sie leicht drücken. Sie brauchen mindestens eine Fingerspitze voll Gel (ca. 2 ml).



- 5. Führen Sie den auf die Tube geschraubten Applikator in die Scheide ein, wie in der Abbildung gezeigt ist. Der Applikator ist kürzer als die Vagina, so dass er die Zervix nicht verletzen kann.
- 6. Drücken Sie leicht auf die Tube. Sie brauchen mindestens eine Fingerspitze voll Gel. Es gibt jedoch keine Mengenbegrenzung und kein Risiko, wenn Sie mehr verwenden.
- 7. Nach der Verwendung können Sie den Applikator auf der Tube lassen und mit warmem Wasser reinigen.
- 8. Verschließen Sie den Applikator mit der kleinen Kappe.

Im Falle eines schwerwiegenden Vorkommnisses informieren Sie bitte den Hersteller und Ihre Ärztin bzw. Ihren Arzt.

Entsorgung: Das Produkt kann über den Hausmüll entsorgt werden.

APPROVED by michel.fonville on 06-Aug-2024 10:56.

Username	Full Name	Status	Date/Time (UTC)
charlotte.dhont	charlotte dhont	Approved	03-Jul-2024 15:12
jasmine.vinnfall	Jasmine Vinnfall	Approved	23-Jul-2024 07:30
phil.hinckley	Phil Hinckley	Approved	06-Aug-2024 10:01
phil.hinckley	Phil Hinckley	Approved	06-Aug-2024 10:31